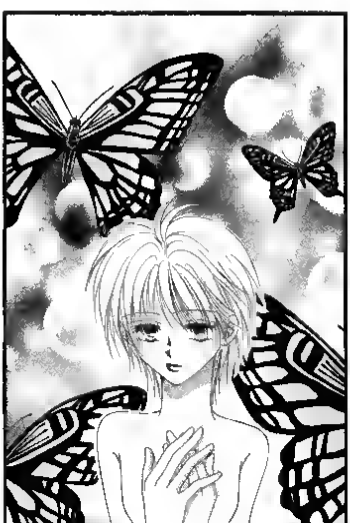
UK scans



I CAN'T BELIEVE
HIM OF ALL PEOPLE WOULD END UP COMING TO MY SCHOOL ..
YAMU-RA.
YOSHIDA
!!
3-2
WATA-NABE..
.....

EH?
HEY, PSST! SEKINA—ISN'T YANAGI-SENSEI A MAJOR HOTTIE?
WE'RE SO LUCKY WE GOT HIM AS A TEACHER--!
I'D LIKE TO START OFF TODAY'S CLASS FROM PAGE 15—
I'LL DEFINITELY BE ABLE TO SEE HIM EVERYDAY
HE'S NOT YOUR TYPE?
BUT...
REALLYY... YOU THINK...? HE SEEMS COCKY TO ME
TEACHER--! BEFORE WE START CAN WE ASK A FEW QUESTIONS--?
PLEASE TELL US A BIT ABOUT YOURSELF!
LIKE, ABOUT YOUR HOBBIES!
Noise
DO YOU HAVE A GIRL-FRIEND ?
WHAT KIND OF GIRLS DO YOU LIKE ?
YOU'RE PROBA-BLY POPULAR WITH THE GIRLS!
WHAT AKE YOU ASKING! HAHA-HAHA
WOULD YOU CHEAT ON SOMEONE YOU'RE GOING OUT WITH?
Noise
.....

I'LL BE STARTING...
CLASS NOW
SLAM
silence
ding
dong
.....
I told you.

I THINK YOU WENT A LITTLE TOO FAR IN CLASS TODAY
MANY STUDENTS ARE VERY SENSITIVE AT THIS TIME OF YEAR...
SO BEING TOO HARSH WITH THEM WOULD BE...
You can't predict what they might d...
SINCE THIS IS YOUR FIRST TIME YOU SHOULD CONCENTRATE MORE ON MAINTAINING FRIENDLY RELATIONS WITH YOUR STUDENTS
what a bother
YES
ANDOU-SENSEI, TSUMURA IS THE ONLY ONE IN CLASS WHO LEFT HER QUESTIONNAIRE BLANK

SWISH
IT'S USELESS TO TRY AND TALK WITH HER.
And I get it this
STEP
STEP
STEP
DON'T YOU THINK YOU SHOULD TALK TO TSUMURA ABOUT THIS?

.....
ARE YOU SUGGESTING THEN WE SHOULD JUST IGNORE PROBLEMATIC STUDENTS?
YES,
IT'S A WASTE OF TIME TO EVEN TRY
ANDOU-SENSEI!
I HAVE SOME QUESTIONS ABOUT THIS ONE PART I DON'T REALLY GET
IS THAT RIGHT? THEN I CAN HELP YOU IN THE STAFF ROOM. COME WITH ME
IF YOU CARE SO MUCH, WHY DON'T YOU GO AND TRY TALKING TO TSUMURA YOURSELF?

DON'T WORRY, YOU'RE STILL NOT A FULL FLEDGED TEACHER YET
I DON'T EXPECT MUCH TO COME OUT OF YOUR CONVERSATION WITH HER
Which questions don't you get?
Question 2 and 3
YOU REMIND ME
OF MY FATHER
THAT BASTARD OF A FATHER...

DO YOU KNOW WHAT DAY IT IS TODAY?
IT'S ♡ MY 15TH BIRTHDAY!
FOKE FOKE
HeyYY Are you listening——?
OH I CAN'T FORGET TO BUY A CAKE!
THEN I'LL MAKE SOME PASTA
This is going to be great!
TODAY MY MOM WILL DEFI-NITELY—
COME HOME EARLY TODAY, WON'T SHE?

The Chrysalis and the King

Scanner	*Carbonated.soda*
Translator	*Oceansportrait*
Editor	*Sakurinha*
Qc	*Evenstar*

THUMP
WHAT DID YOU SAY TODAY WAS?
I'VE ALREADY DECIDED TO SPEND MY AFTERSCHOOL TIME HERE, THANK YOU VERY MUCH
I didn't see you around so I came here to find you
GO BACK TO CLASS
WHAT ARE YOU SKIPPING FOR? CLASS'S ALREADY STARTED!
!?
THINK WHAT YOU WANT. I GUESS I'LL SPEND MY CIGARETTE BREAK HERE
SLAM
Pissed
W-WHAT ARE YOU SUDDENLY BEING SO TEACHERLY FOR? YOU WERE THE ONE WHO GOT SHOT OFF YOUR HIGH HORSE BY ANDOU!
IT'S STILL 6TH BLOCK!!
Since when did it become "afterschool" you brat?!
THAT HAS NOTHING TO DO WITH THIS
YOU'RE SUCH A LOSER...DO YOU ACTUALLY THINK YOU LOOK COOL WITH GLASSES, YOU FREAK?!
Pissed
HA HA

AND YOU CALL YOURSELF A TEACHER?! TEACHERS AREN'T ALLOWED TO...
If you get caught, you're going to be in big trouble!
.....
SO YOUR TRUE FORM IS REVEALED
click
IT SEEMS YOU'RE QUITE THE GOODY-TWO-SHOES UNDERNEATH ALL THAT REBELLIOUS-NESS
I see. I see.
.....
HA! LIKE I CARE WHAT YOU DO!
COULD YOU STOP IT WITH THE WHOLE "TSUMURA" THING?
EH?
JUST YESTERDAY YOU WERE THAT ASS OF A FRIEND OF AGEO'S DON'T ACT SO HIGH AND MIGHTY—
you just endure coming to AGEO'S a few times
.....
OKAY, FINE
haha
SEKINA
thump
ARE YOU ALWAYS HERE?
WELL, THAT'S EMBA-RASSING TOO
EH-?
maha, as if

DO YOU HATE BEING AROUND OTHER PEOPLE?
.....
NO, NOT AT ALL. I LIKE EVERYONE.
BUT, SOMETIMES I FEEL LIKE I'M BEING LEFT BEHIND.
EVERYONE'S SO WORRIED ABOUT THE EXAMS AND THEIR FUTURES... THEY'VE ALREADY STARTED TO THINK AHEAD.
I CAN'T DO WHAT THEY'RE DOING.
IT'S STRANGE.
ALL MY FEELINGS JUST CRASH TOGETHER IN A JUMBLED MESS, AND I CAN'T STRAIGHTEN THEM OUT.
WHY CAN I TELL HIM ALL THESE THINGS?

I COULD NEVER OPEN UP TO ANYONE ELSE BEFORE...
BUT I FEEL CONTENT JUST LOOKING AT THIS LITTLE GUY
EVEN IF HE'S TRAPPED INSIDE HIS SHELL RIGHT NOW,
HE'S DEFINITELY ALIVE
I DON'T KNOW HOW TO SAY IT...
BUT WATCHING HIM WORK SO HARD CHEERS ME UP AND GIVES ME A REASON TO HAVE DREAMS...
AND ONE DAY, HE'LL BECOME A BEAUTIFUL BUTTERFLY

LOOKS
EAT
Poke
.....
I HAD ONE AS A KID...
WELL, THAT'S A LIE I WAS ALWAYS STARING AT THE ONE LIVING IN A TREE RIGHT BY MY WINDOW.
BUT I NEVER GOT THE CHANCE TO SEE HIS BUTTERFLY FORM.
ALL THAT WAS LEFT WAS THE EMPTY SHELL IT MADE ME FEEL LONELY SOMEHOW...

OH...
NOW I UNDERSTAND WHY I'M SO DRAWN TO HIM.
WOULDN'T IT BE GREAT IF YOU GOT TO SEE HIM?
LIKE I WAS...
SUDDENLY ALONE
HE KNOWS WHAT IT'S LIKE TO FEEL ALONE.

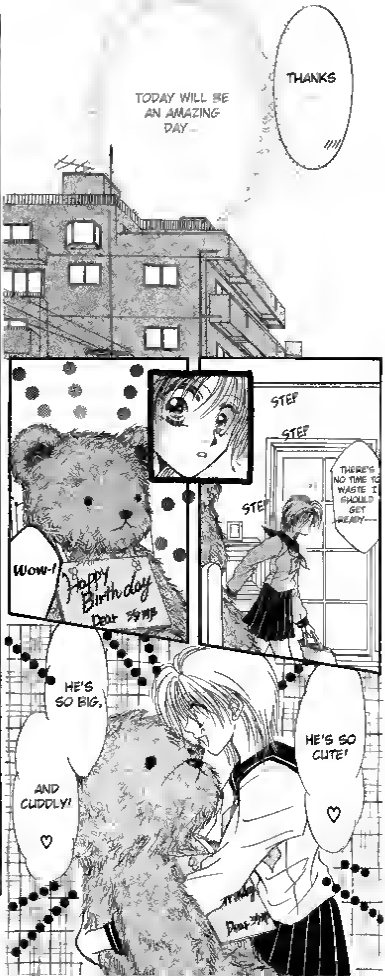
DING---
DING---
AND 6TH BLOCK JUST ENDED
I wonder what they did?
.....
IT'S MY BIRTHDAY TODAY
step
I BETTER GET BACK
AH--
LIM, YANAGI
U-U
MAYBE I COULD
IF IT'S HIM,

I'M HAVING A PARTY WITH MY MOM, SO I WON'T BE ABLE TO COME TO "RAVE ON" TODAY
REALLY?
WHAT?! IS THAT ALL YOU HAVE TO SAY?!
Don't you have anything else to say?!
OKAY...
Wouldn't it be great if your body blossoms soon?
!?
chuckle
chuckle
pervert
geezer!
sexual harasser of a teacher
That's your reaction?
CONGRATS.

Mangaka's message.

Ummm...well this time around, I wanted to stick with a character who was easy to draw. And since short hair is pretty popular right now, I decided to go with a short haircut. Don't you think short hair possesses both an innocent and sexy atmosphere? !!thump thump!!

Now that I think about it, the character in this story has a birthday in one of the chapters, but I've never really thought too deep about stuff like that before. The story probably takes place during the Spring (I think...). I know some mangakas are really specific when it comes to the details. They even think about what their characters favorite foods are. Its not that I don't care enough about my characters, but I'm more the type to slowly discover my characters, layer by layer so I can never decide on one set quality. It's only in the end that I think "Oooh, this person was THIS type..." (laugh)



THIS FEELS SO GOOD...
LET'S TALK TONS TODAY.
LIKE ABOUT MY CHOICES FOR HIGH SCHOOL...
AND ALL THE STUFF THAT'S HAPPENED AT SCHOOL...
MOM,

咲都駅
SATO STATION
YOU CARE ABOUT ME MORE THAN ANYONE ELSE, RIGHT?
splatter
splatter
POUR...
IS SHE STILL WORKING ?
glance
glance
AH...

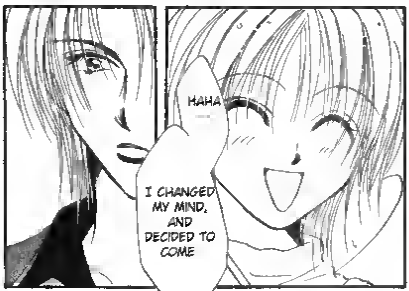
タクシー
MOM,
POUR...
YOU CARE ABOUT ME MORE THAN ANYONE ELSE
.....

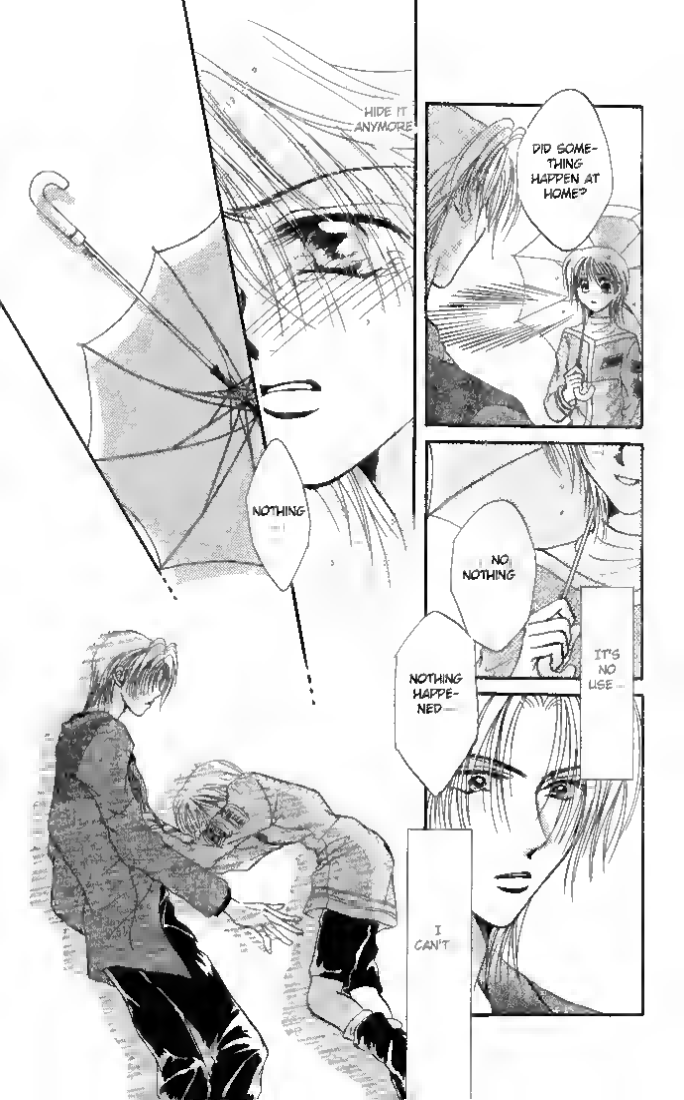
Rave on
SHE'S LATE AND AFTER ALL THE TROUBLE I WENT THROUGH TO MAKE A CAKE FOR HER!
POUR...
SHE SAID SHE WOULDN'T BE COMING TODAY. SHE SEEMED PRETTY HAPPY ABOUT HAVING A PARTY WITH HER FAMILY.
SO THAT'S WHY...
HOSTESS SERVICE

I'M NOT EVEN FIT TO BE A TEACHER...
SOMETIMES I CAN'T UNDERSTAND WHY THE HELL I'M DOING THIS...
I NEVER THOUGHT YOU'D BE SEKINA'S TEACHER THOUGH
Surprise surprise
YEAH, ISN'T IT GOOD FOR A LAUGH?
NO...
That's a lot of pressure, we didn't shout it
IF YOU DON'T GET A GOOD JOB, YOUR FAMILY WOULD PROBABLY DISOWN YOU
IT'S NOT LIKE YOU CAN DO ANYTHING ABOUT IT. YOU'RE A MEMBER OF A SUPER ELITE FAMILY
You've got a doctorate scholar
NO ONE'S EXPECTING ANYTHING OUT OF ME
NO ONE NEEDS ME ANYWAY...

WELL,
IF ALL DOESN'T GO WELL, YOU CAN JUST JOIN MY BAND!
Are you serious?
Of course
SO DON'T LOSE SLEEP OVER IT!
HEYYY AGEO, WE'RE GOING TO START SETTING UP SOON!
GOT IT! I'LL BE RIGHT THERE--!
Once we wrap up for tonight we're going for a drink
Seri-ously? I'm in!
creak
step
step

HEY.
WHAT ARE YOU DOING HERE?


HAHA
I CHANGED MY MIND, AND DECIDED TO COME
YOU'RE SOAKING WET. YOU SHOULD GO IN.


HIDE IT ANYMORE
DID SOMETHING HAPPEN AT HOME?
NOTHING
NO, NOTHING
IT'S NO USE—
NOTHING HAPPENED—
I CAN'T

HEY ?
MY MOM.
WAS WITH ANOTHER MAN
I
I THOUGHT TODAY WOULD BE DIFFERENT
I THOUGHT SHE'D THINK ABOUT ONLY ME FOR TODAY
I I THINK I'M JUST A HEADACHE TO HER

IT ALWAYS CAME DOWN THIS
I MIGHT BE SOMEONE SHE DOESN'T NEED
I ALWAYS THOUGHT SO
IF I DIDN'T EXIST, SHE WOULDN'T HAVE TO WORK SO HARD...
AND SHE'D BE ABLE TO MEET WITH THE PERSON SHE LOVED WHENEVER SHE WANTED...
NO MATTER HOW MANY TIMES I TRIED TO DENY IT...
NO MATTER HOW MANY TIMES I TRIED TO FORGET IT...
pull

HE'S SO WARM...
MY MIND'S BECOMING FUZZY...
DO YOU EVEN UNDERSTAND WHAT YOU'RE SAYING, IDIOT?
I FEEL LIKE NOTHING MATTERS ANYMORE...
あ

SEKINA ?!
slide
AS LONG AS..
I CAN STAY LIKE THIS
pour...
HEY?! SEKINA?!

We hope you enjoyed this scanlation! We also hope that if you enjoyed it, you will purchase a copy of the original. If you like the mangaka's works, support the person by buying the manga.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We are fans, and this work is from fans to fans.

Please, do not sell or purchase scanlations. You can find it hosted on our forum. You are welcomed to join our forum and talk about the manga being released.

If you wish to use these scanlations, please let us know, and give us proper credit.

http://vk.rinne.ru/

Thank you for your support.

VK Staff